



CITY OF THE DALLES

313 COURT STREET
THE DALLES, OREGON 97058
(541) 296-5481

COMUNICADO DE PRENSA

FECHA: 24 de agosto de 2026

TEMA: El Comité de Embellecimiento y Árboles de The Dalles anuncia a los ganadores del Premio de Embellecimiento de agosto de 2026

CONTACTO: Abigail Jara, Asistente Ejecutiva (541)296-5481 ext. 4408

PARA PUBLICACIÓN: INMEDIATA

The Dalles, Oregon – El Comité de Embellecimiento y Árboles de The Dalles se complace en reconocer a Marie Connell y Billy O’Keefe con el Premio de Embellecimiento de agosto por su jardín ubicado en 223 W. 9th Street.

Después de vivir durante 25 años en el desierto del noroeste de Nuevo México, Marie y su esposo, Billy, se mudaron a The Dalles en 2018. El cambio de clima abrió nuevas posibilidades para la jardinería, y Marie comenzó a restaurar y ampliar los jardines que habían establecido los propietarios anteriores.

Actualmente, el jardín cuenta con una variedad de plantas con flores, camas elevadas para cultivar vegetales y áreas diseñadas para utilizar el agua de manera eficiente. Una de las áreas más distintivas incluye una formación de basalto que Marie transformó con sedums y otras plantas resistentes a la sequía, inspirándose en los oasis naturales que recuerda de los cañones del suroeste. Sistemas de riego por goteo y aspersión con temporizadores ayudan a utilizar el agua de manera eficiente durante los meses de verano.

El jardín también ha traído algunas sorpresas, entre ellas el descubrimiento de una inusual planta conocida como *Voodoo Lily* durante la primera primavera de Marie y Billy en The Dalles. Para Marie, el jardín se ha convertido en mucho más que un espacio al aire libre. Durante la pandemia de COVID-19, comentó que el jardín le brindó “un refugio, ejercicio y algo positivo en qué enfocarse”.

El Premio de Embellecimiento reconoce a miembros de la comunidad que contribuyen a la apariencia y calidad de vida de The Dalles mediante el cuidado excepcional de sus jardines y propiedades, así como su orgullo por la comunidad.

El Comité de Embellecimiento y Árboles felicita a Marie Connell y Billy O’Keefe por este merecido reconocimiento y les agradece por contribuir a hacer de The Dalles un lugar más hermoso para vivir.

Las fotografías pueden encontrarse en la página de Facebook de City Hall:

###